

Model: M-CAD01DB/ELECOM01A

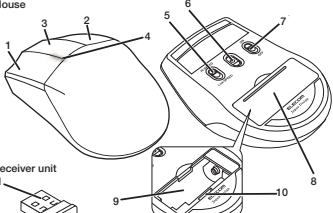
ENGLISH

Manual

Wireless Mouse

Name and function of each part

■ Mouse



1 Left button

2 Right button

3 Middle button

4 LED light

5 Pointer speed change switch

6 Optical sensor

7 Power switch

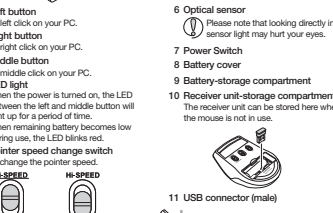
8 Battery cover

9 Battery-storage compartment

10 Receiver unit-storage compartment

11 USB connector (male)

■ Receiver unit



1 Left button

2 Right button

3 Middle button

4 LED light

5 Pointer speed change switch

6 Optical sensor

7 Power switch

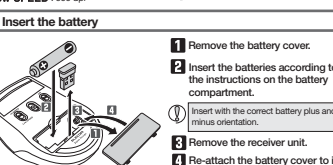
8 Battery cover

9 Battery-storage compartment

10 Receiver unit-storage compartment

11 USB connector (male)

1 Insert the battery



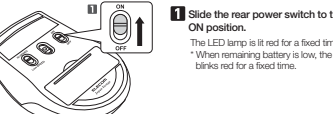
1 Remove the battery cover.

2 Insert the batteries according to the instructions on the battery compartment.

3 Remove the receiver unit.

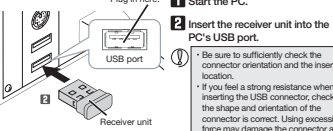
4 Re-attach the battery cover to its original state.

2 Turning the Power On



1 Slide the rear power switch to the ON position.

3 Connecting to a PC



1 Start the PC.

2 Insert the receiver unit into the PC's USB port.

Specifications

Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (Updating the OS or installing a service pack may be necessary). * Compatibility information was reviewed during operation confirmation in our verification environment. There is no guarantee of complete compatibility with all devices, OS versions, and applications.
Resolution	600/1200 dpi (switchable)
Interface	USB
Radio frequency	2.4 GHz band
Radio wave method	CFRFSK
Radio wave range	Non-magnetic materials (such as wooden desk): approximately 10 m Magnetic materials (such as iron desk): approximately 3 m * These are test values in company environment and are not guaranteed.
Read method	Optical sensor method
LED	Blue
Dimensions (W × D × H)	Mouse: approx. 71 × 110 × 38 (mm) (approx. 2.8 × 4.4 × 1.5 (inch)) Receiver unit: approx. 15 × 18 × 6 (mm) (approx. 0.6 × 0.7 × 0.3 (inch))
Operational temperature/humidity	5°C to 40°C (up to 90%RH without condensation)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C (up to 90%RH without condensation)
Supported battery	Any one of AA alkaline battery, AA mercuric battery, AA type nickel-metal hydride battery.
Operational time	Estimate when using alkaline battery Continuous operation time: Approximately 210 hours Continuous standby time: Approximately 101 hours (Estimated usage time: Approximately 102 days) (This above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse). * These are test values in company environment and are not guaranteed.

모델명: M-CAD01DB/ELECOM01A

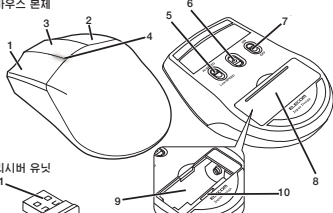
한국어

취급설명서

무선 마우스

각 부분의 명칭 및 기능

■ 마우스 본체



1 좌 버튼

2 우 버튼

3 가운데 버튼

4 LED 램프

5 포인터 속도 변경 스위치

6 광학식 센서

7 전원 스위치

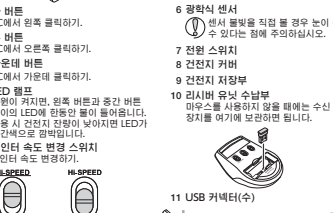
8 배터리 커버

9 배터리 저장부

10 리시버 유닛 저장부

11 USB 커넥터(수)

■ 리시버 유닛



1 좌 버튼

2 우 버튼

3 가운데 버튼

4 LED 램프

5 포인터 속도 변경 스위치

6 광학식 센서

7 전원 스위치

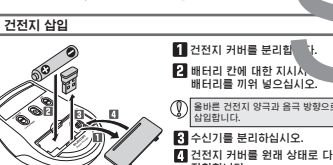
8 배터리 커버

9 배터리 저장부

10 리시버 유닛 저장부

11 USB 커넥터(수)

1 전전지 삽입



1 전전지 커버를 분리합니다.

2 배터리 칸에 대한 지시사항을 확인하고 배터리를 끼워 넣으십시오.

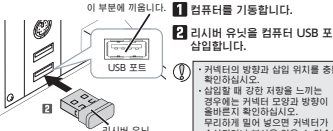
3 수신 단지를 제거할 때 이 제품은 재충전을 지원하며 (PC가 지지 않을 때 수신 장치를 사용할 수 있습니다).

2 전원을 켭니다



1 바닥면의 전원 스위치를 ON 위치로 슬라이드시킵니다.

3 마우스 사용방법



1 컴퓨터를 기동합니다.

2 리시버 유닛을 컴퓨터 USB 포트에 삽입합니다.

Specifications

지원 OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (라 OS의 최신 버전으로 업데이트하거나 서비스 팩을 설치해야 합니다). * 호환성 정보는 운영 환경에서 확인한 결과입니다. 호환성 정보는 운영 환경에서 확인한 결과입니다. 호환성 정보는 운영 환경에서 확인한 결과입니다. 호환성 정보는 운영 환경에서 확인한 결과입니다.
해상도	600/1200 dpi (전환 가능)
인터페이스	USB
무선 주파수	2.4GHz대역
전송 방식	CFRFSK
전송 범위	비자성 재료 (예: 나무 책상): 약 10m 자성 재료 (예: 철 책상): 약 3m * 이 수치는 회사 환경에서의 테스트 결과입니다. 이는 보증되지 않습니다.
읽기 방식	광학식 센서 방식
LED	블루
크기 (폭 × 깊이 × 높이)	마우스 본체: 약 71 × 110 × 38 (mm) 리시버 유닛: 약 15 × 18 × 6 (mm)
작동 온도/습도	5°C ~ 40°C (상대 습도 최대 90%RH (응축 없음))
저장 온도/습도	-10°C ~ 60°C (상대 습도 최대 90%RH (응축 없음))
지원 배터리	AA 알칼리 배터리, AA 충전 배터리, AA 니켈수소 충전지 등
작동 시간	알칼리 배터리 사용 시 예상 연속 사용 시간: 약 210 시간 대기 시간: 약 101 시간 (상기 시간은 컴퓨터를 8시간, 5%의 시간을 작업에 사용했을 때의 예상치입니다.) * 이 수치는 회사 환경에서의 테스트 결과입니다. 이는 보증되지 않습니다.

设备型号: M-CAD01DB/ELECOM01A

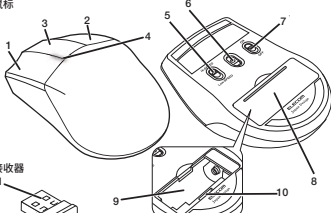
中文・簡體

使用说明书

无线鼠标

各部分的名称及其作用

■鼠标



1 左键

2 右键

3 中键

4 LED 灯

5 指针变速开关

6 光学传感器

7 电源开关

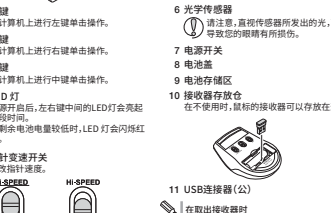
8 电池盖

9 电池存储区

10 接收器存放盒

11 USB连接器(公)

■接收器



1 左键

2 右键

3 中键

4 LED 灯

5 指针变速开关

6 光学传感器

7 电源开关

8 电池盖

9 电池存储区

10 接收器存放盒

11 USB连接器(公)

1 接通电源



1 使底面的电源开关滑到ON处。

2 鼠标的使用方法



1 启动计算机。

2 将接收单元插入计算机的USB端口。

Specifications

兼容的操作系统	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (您可能需要将操作系统更新到最新版本或安装服务包)。* 兼容性信息是在我们的验证环境中进行确认的。本公司无法保证本产品与所有设备、操作系统版本和应用程序完全兼容。
分辨率	600/1200 DPI (可切换)
接口类型	USB
无线频率	2.4GHz频段
传输方式	CFRFSK
传输范围	非磁性材料 (例如木质桌面): 约 10m 磁性材料 (例如铁质桌面): 约 3m * 此数值是在公司环境中所取得的测量值, 并非保证值。
读取方法	光学传感器方式
LED	蓝色
尺寸 (宽 × 深 × 高)	鼠标: 约 71 × 110 × 38 (mm) 接收器: 约 15 × 18 × 6 (mm)
工作温度/湿度	5°C 至 40°C (相对湿度最高 90%RH (不可有冷凝))
存储温度/湿度	-10°C 至 60°C (相对湿度最高 90%RH (不可有冷凝))
适用电池	AA 碱性电池、AA 充电电池、AA 镍氢充电电池中的任何一种。
工作时间	使用碱性电池时的估计值 连续使用时间: 约 210 小时 连续待机时间: 约 101 小时 估计可用时间: 约 102 天 (以上数据是在假设每天使用 8 小时, 其中 5% 的时间在操作设备的情况下得出的。) * 此数值是在公司环境中所取得的测量值, 并非保证值。

型號: M-CAD01DB/ELECOM01A

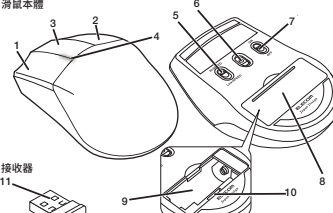
中文・繁體

使用說明書

無線滑鼠

各部位名稱及功能

■滑鼠本體



1 左鍵

2 右鍵

3 中鍵

4 LED 指示燈

5 指標接收裝置

6 光學式感應器

7 電源開關

8 電池蓋

9 電池儲存區

10 接收器存放盒

11 USB連接器(公)

■接收器



1 左鍵

2 右鍵

3 中鍵

4 LED 指示燈

5 指標接收裝置

6 光學式感應器

7 電源開關

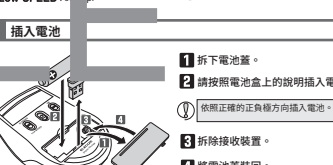
8 電池蓋

9 電池儲存區

10 接收器存放盒

11 USB連接器(公)

1 開啟電源



1 將底部電源開關撥至ON的位置。

2 滑鼠的使用方法



1 啟動電腦。

2 將接收器插入電腦USB埠。

Specifications

相容作業系統	Windows 10, Windows 8.1, Windows 7, Windows XP (您可能需要將作業系統更新為最新版本或安裝服務包)。* 相容性資訊是在本公司的驗證環境中進行確認的。本公司無法保證產品與所有裝置、作業系統版本及應用程式完全相容。
解析率	600/1200 dpi (可切換)
介面類型	USB
無線頻率	2.4GHz頻段
傳輸方式	CFRFSK
傳輸範圍	非磁性材料 (如木質桌面): 約 10 公尺 磁性材料 (如鐵質桌面): 約 3 公尺 * 此為在公司環境中所取得的測量值, 並非保證值。
讀取方式	光學感應
LED	藍色
外觀尺寸 (寬×深×高)	滑鼠本體: 約 71 × 110 × 38 (mm) 接收器: 約 15 × 18 × 6 (mm)
工作溫度/濕度	5°C 至 40°C (相對濕度最高 90%RH (不可有凝結))
儲存溫度/濕度	-10°C 至 60°C (相對濕度最高 90%RH (不可有凝結))
適用電池	AA 鹼性電池、AA 充電電池、AA 鎳氫電池中的任何一種。
操作時間	使用鹼性電池時的預估值 連續使用時間: 約 210 個小時 連續待機時間: 約 101 個小時 預估使用時間: 約 102 天 (以上數據係根據假設一天使用 8 小時, 且其中 5% 的時間是在操作設備的情況下取得。) * 此為在公司環境中所取得的測量值, 並非保證值。

Model: M-CAD01DB/ELECOM01A

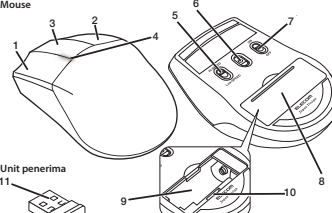
Bahasa Indonesia

Manual

Mouse Nirkabel

Nama dan Fungsi dari Setiap Bagian

■ Mouse



1 Tombol kiri

2 Tombol kanan

3 Tombol tengah

4 Lampu LED

5 Tombol pengubah kecepatan pointer

6 Sensor optik

7 Tombol on/off

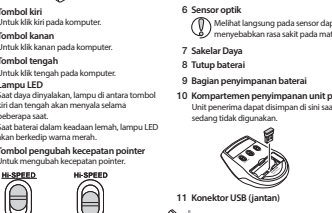
8 Tutup baterai

9 Bagian penyimpanan baterai

10 Tombol penerima

11 Konektor USB (jantan)

■ Unit penerima



1 Tombol kiri

2 Tombol kanan

3 Tombol tengah

4 Lampu LED

5 Tombol pengubah kecepatan pointer

6 Sensor optik

7 Tombol on/off

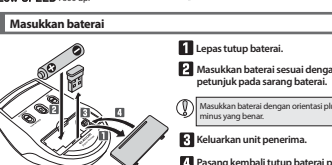
8 Tutup baterai

9 Bagian penyimpanan baterai

10 Tombol penerima

11 Konektor USB (jantan)

1 Masukkan baterai



1 Lepas tutup baterai.

2 Masukkan baterai sesuai dengan petunjuk pada sarang baterai.

3 Keluarkan unit penerima.

4 Pasang kembali tutup baterai pada tempat semula.

2 Nyalakan daya ON



1 Geser sakelar daya di belakang ke posisi MENYALA.

3 Menyambungkan ke PC



1 Nyalakan PC.

2 Siapkan unit penerima ke dalam port USB PC.

Specifications

Sistem Operasi yang kompatibel	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (Anda mungkin perlu update ke versi terbaru dari masing-masing Sistem Operasi atau service pack). * Informasi kompatibilitas diperoleh dari konfirmasi pengujian dalam lingkungan verifikasi. Kompatibilitas sempurna dengan semua jenis, Sistem Operasi dan aplikasi tidak dijamin.
Resolusi	600/1200 dpi (dapat diubah)
Antar muka	USB
Frekuensi radio	Plas 2.4 GHz
Metode gelombang radio	CFRFSK
Rentang gelombang radio	Materi materi non magnetik (seperti meja kayu/kaca/kardus 10m) Materi materi magnetik (seperti meja besi/kardus 3m) * Berikut adalah hasil pengujian dalam lingkungan pengujian dan tidak dijamin.
Metode pembacaan	Sensor optik
LED	Biru
Dimensi (L x P x T)	Mouse: Sekitar 71 × 110 × 38 (mm) Unit penerima: Sekitar 15 × 18 × 6 (mm)
Suhu/kelembaban pengoperasian	5°C hingga 40°C (kelembaban relatif hingga 90%RH)
Suhu/kelembaban penyimpanan	-10°C hingga 60°C (kelembaban relatif hingga 90%RH)
Baterai	Baterai alkaline jenis AA, baterai manapun jenis AA, atau baterai nikel logam hidrida jenis AA.
Durasi pengoperasian	Perkiraan saat menggunakan baterai alkaline Masa pemakaian berkelanjutan: Sekitar 210 jam Masa usage berkelanjutan: Sekitar 101 jam Perkiraan masa penggunaan baterai: Sekitar 102 hari (Perkiraan di atas adalah dengan asumsi komputer digunakan selama 8 jam sehari, dengan 5% waktu tersebut dibelak untuk mengoperasikan trackball) * Berikut adalah hasil pengujian dalam lingkungan pengujian dan tidak dijamin.

